

Signatura: EB 2010/101/R.38
Tema: 16
Fecha: 2 diciembre 2010
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

Actividades planificadas en materia de proyectos para 2010-2011, entre ellas las propuestas y aprobadas en virtud del procedimiento de aprobación tácita

Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Elizabeth Farnosi
Asesora de Operaciones
Tel.: (+39) 06 5459 2249
Correo electrónico: e.farnosi@ifad.org

Envío de documentación:

Liam F. Chiccha
Oficial encargado de los Órganos Rectores
Tel.: (+39) 06 5459 2462
Correo electrónico: l.chicca@ifad.org

Junta Ejecutiva — 101º período de sesiones
Roma, 14 a 16 de diciembre de 2010

Para información

Actividades planificadas en materia de proyectos para 2010-2011, entre ellas las propuestas y aprobadas en virtud del procedimiento de aprobación tácita

1. En su segundo período de sesiones (EB/2), la Junta Ejecutiva convino en que se le presentara periódicamente información relativa a las actividades planificadas en materia de proyectos, de modo que los representantes pudieran mantenerse al corriente de la evolución de la cartera de proyectos y programas del FIDA en tramitación y de las operaciones de préstamo previstas y, si así lo deseaban, hacer observaciones sobre las actividades planificadas en una etapa apropiada del ciclo de estas.
2. A tal efecto, en la parte I del presente documento se presenta una lista completa, por región y por fase de elaboración, de todos los proyectos y programas que se han comenzado a tramitar como parte de programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) basados en los resultados o tras la aprobación de las notas conceptuales. Además, según se comunicó a la Junta Ejecutiva en septiembre de 2003 (EB 2003/79/R.29/Rev.1), el FIDA pone a disposición en su sitio web público (<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>) información sobre los proyectos y programas que han llegado a una fase avanzada de formulación y que, por lo tanto, probablemente se presentarán a la Junta en uno de sus próximos períodos de sesiones. Cada una de esas operaciones se describe en una nota informativa de dos páginas, que se actualiza cada vez que termina una fase importante del ciclo del proyecto. Como se indicó a la Junta en su 97º período de sesiones (EB 2009/97/R.37), a partir de entonces esas notas informativas se ponen a disposición solamente en inglés y en el idioma del país interesado. Tras los debates mantenidos con los miembros de la Junta acerca de la conveniencia de recibir con suficiente antelación observaciones sobre las nuevas intervenciones planificadas, se ofrece información sobre las fechas de las reuniones más importantes que se celebrarán en los países para facilitar los debates y las consultas en el ámbito nacional. También es posible obtener información adicional sobre futuras reuniones en los países y la documentación relacionada con los proyectos y programas solicitándola al funcionario de contacto principal en el FIDA que se indica en este documento. En el presente documento no se incluye información detallada sobre las donaciones y préstamos suplementarios que forman parte de proyectos aprobados y en curso y que serán examinados por la Junta durante los períodos de sesiones de 2010/2011, ni se resume en notas informativas.
3. En el 98º período de sesiones de la Junta Ejecutiva, celebrado en diciembre de 2009, la Junta ratificó la propuesta de racionalizar el proceso de aprobación de los proyectos y programas de inversión (documento EB 2009/98/R.15/Rev.1). A los proyectos y programas financiados por el FIDA se les aplicará uno de los dos procedimientos de aprobación siguientes: i) procedimiento de aprobación tácita por vencimiento de plazo y ii) procedimiento ordinario. Con arreglo al procedimiento de aprobación tácita, las propuestas que cumplan los criterios especificados se considerarán aprobadas por la Junta Ejecutiva si no se recibe ninguna solicitud de que la Junta Ejecutiva realice un examen oficial en un plazo determinado. Todos los proyectos y programas financiados por el FIDA que no estén comprendidos en el ámbito de aplicación del procedimiento de aprobación tácita seguirán el procedimiento ordinario vigente.
4. De conformidad con el procedimiento de aprobación tácita por vencimiento de plazo, cualquier propuesta de proyecto o programa presentada por el Presidente de conformidad con la sección 2 c) del artículo 7 del Convenio Constitutivo del FIDA se considerará aprobada por la Junta Ejecutiva si no se recibe solicitud alguna de los representantes para examinar dicha propuesta en uno de los períodos de sesiones

de la Junta Ejecutiva, en un plazo de treinta días a partir de la transmisión de dicho documento a los representantes. En su 100º período de sesiones, la Junta aprobó la metodología y los principios siguientes, que la dirección del FIDA aplicará al poner en práctica el procedimiento de aprobación tácita (EB 2010/100/R.41): i) con excepción de las donaciones de gran cuantía que se rigen por la Política del FIDA relativa a la financiación mediante donaciones, ningún proyecto ni programa se considerará aprobado en virtud del procedimiento de aprobación tácita por vencimiento de plazo si el convenio de financiación negociado no se ha transmitido a los miembros; ii) los convenios de financiación negociados se transmitirán a los miembros cinco días, como mínimo, antes del vencimiento del plazo de 30 días a partir de la transmisión de las propuestas (es decir, los informes del Presidente y los documentos de diseño de proyectos y programas), y iii) si el convenio de financiación negociado no se publica en el sitio web del Fondo dentro de los plazos estipulados, de conformidad con el párrafo ii) *supra*, o si se plantean cambios sustanciales respecto de los términos y condiciones presentados a los representantes en el informe del Presidente, se considerará que la propuesta en cuestión ya no está sometida al procedimiento de aprobación tácita por vencimiento de plazo. Tal propuesta podrá volver a presentarse para aprobación en una fecha posterior, ya sea en virtud del procedimiento de aprobación tácita por vencimiento de plazo o en un período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva.

5. A fin de facilitar la aplicación de este nuevo procedimiento, se acordó que el documento conocido anteriormente como "Actividades planificadas en materia de proyectos" (que ahora ha pasado a llamarse "Actividades planificadas en materia de proyectos, entre ellas las propuestas y aprobadas en virtud del procedimiento de aprobación tácita") se completaría con información adicional sobre el tipo de aprobación propuesta. Por lo tanto, ahora la parte I-A del documento contiene una columna en la que se indica el tipo de aprobación propuesta para cada proyecto y programa, y en la parte I-B del documento se ha incorporado información sobre los proyectos y programas (y las donaciones o préstamos suplementarios) que se proponen para aprobación mediante el procedimiento de aprobación tácita.
6. Además, en la parte I-B del documento se incluirá una lista de todos los proyectos y programas (y las donaciones o préstamos suplementarios) aprobados mediante el procedimiento de aprobación tácita en el período precedente. Este procedimiento también se ha adoptado en el caso de las donaciones a nivel mundial y regional y por países cuyo monto supera los USD 500 000, aprobadas o que se han de aprobar conforme al procedimiento de aprobación tácita de conformidad con la Política del FIDA relativa a la financiación mediante donaciones, revisada recientemente (EB 2009/98/R.9/Rev.1).
7. En septiembre de 2006, la Junta Ejecutiva aprobó un nuevo marco para los programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) basados en los resultados, que figura en el documento EB 2006/88/R.4. Los COSOP basados en los resultados serán el conducto por el que los proyectos y programas entrarán oficialmente a tramitación en el FIDA. Algunos de estos proyectos y programas en tramitación se procesarán durante el ciclo en curso del sistema de asignación de recursos basado en los resultados (PBAS), que abarca el período 2010-2012, mientras que otros se incluirán en períodos de asignación sucesivos en el marco del PBAS. En la parte II del presente documento se facilita información relativa a los COSOP y los programas sobre oportunidades estratégicas subregionales (SRESOP) que se están planificando y, en caso de estar disponibles, las fechas de las futuras reuniones en el país y las reuniones de consulta con los interesados.¹

¹ No se necesitan COSOP para los países cuyas asignaciones con arreglo al PBAS son mínimas o en los que está previsto un programa en el país de poca envergadura. En su lugar, la información que normalmente figuraría en un COSOP se incorporará a las secciones correspondientes de cualquier documento de diseño de proyectos que se elabore (párrafo 27, EB 2006/88/R.4).

8. Como se acordó en el período de sesiones de la Junta Ejecutiva de abril de 2001 (EB 2001/72/R.28), en la parte III de este documento se facilita información acerca de todos los COSOP y los SRESOP examinados hasta la fecha por el Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas (OSC) y los examinados por la Junta.

Sinopsis

9. En el presente documento se incluyen los 62 proyectos y programas que constituyen la cartera oficial del FIDA en tramitación. EL OSC prevé que examinará las notas conceptuales relativas a los proyectos y programas de Bosnia y Herzegovina, Honduras, Paraguay, Yemen y Zambia antes de finalizar el año en curso.
10. En cuanto a la distribución geográfica, la cartera comprende 10 proyectos o programas en la región de África Occidental y Central, 11 en África Oriental y Meridional, 18 en Asia y el Pacífico, 12 en América Latina y el Caribe y 11 en el Cercano Oriente y África del Norte.
11. El FIDA también prevé presentar las donaciones y préstamos suplementarios siguientes en el marco de proyectos en curso: Proyecto Comunitario de Rehabilitación y Reducción de la Pobreza (Sierra Leona) y Programa de Desarrollo Rural en Kordofán del Sur (República del Sudán). La donación a este último programa se concederá a título de contribución complementaria de Suecia.
12. Actualmente el FIDA ha propuesto utilizar el procedimiento de aprobación tácita para seis proyectos o programas (Botswana, Granada, Guyana, Lesotho, República Centroafricana y Suriname) y una donación suplementaria para el Programa Nacional de Desarrollo Humano Sostenible (Comoras) cuyo valor total asciende a USD 37,68 millones. Se determinarán otras donaciones en el curso de 2010 y 2011. También ha propuesto utilizar ese mismo mecanismo de aprobación para una serie de donaciones a nivel mundial y regional cuyo valor total asciende a USD 19,40 millones. Todas esas propuestas están sujetas al examen de mejora y garantía de la calidad (para mayores detalles, véase la parte I-B).
13. En el presente período de sesiones de la Junta se examinará el COSOP correspondiente al Senegal, mientras que en el período de sesiones de mayo de 2011 se prevé presentar los COSOP relativos a Mozambique y la India.
14. Las intervenciones previstas seguirán centrándose en las esferas prioritarias definidas en el Marco Estratégico del FIDA (2007-2010), el futuro Marco Estratégico del FIDA (2011-2015) (que la Junta examinará en diciembre de 2010), el plan a medio plazo (2010-2012) del FIDA y los COSOP basados en los resultados y las notas conceptuales pertinentes. A través de los proyectos y programas de desarrollo agrícola y rural que respalda el FIDA también está haciendo una contribución específica al logro del primer Objetivo de Desarrollo del Milenio (ODM 1). La reducción de la pobreza rural y la promoción de la seguridad alimentaria seguirán siendo aspectos fundamentales de las inversiones futuras, especialmente en África Subsahariana.
15. Se prevé que en el nuevo marco estratégico del FIDA se otorgará a las mujeres la máxima atención en el ámbito de las actividades. El FIDA considera a las mujeres importantes agentes del cambio: la experiencia demuestra que invertir en las mujeres puede generar mejoras considerables en la productividad y la seguridad alimentaria. Los beneficios sociales y económicos producidos por el acceso de las mujeres al agua, la tierra, la educación y la capacitación, y a organizaciones sólidas repercuten en toda la comunidad.
16. Las Naciones Unidas declararon el 15 de octubre Día Internacional de la Mujer Rural, en reconocimiento de "la [función y] contribución [decisivas] de la mujer rural, incluida la mujer indígena, en la promoción del desarrollo agrícola y rural, la mejora de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza rural".

17. Para ilustrar el compromiso del FIDA en apoyo de las mujeres rurales, a continuación se destacan algunas de las intervenciones que el FIDA tiene previsto realizar con el fin, entre otras cosas, de empoderar a las mujeres² y abordar sus necesidades.

18. **África Occidental y Central. Proyecto de Reducción de la Pobreza en Aftout Sur y Karakoro – Fase II (Mauritania).** En 1994, el Gobierno de Mauritania elaboró una estrategia nacional para la promoción de la mujer, que fue actualizada



posteriormente en 2004. Como parte de la estrategia se realizó una amplia campaña política en favor de la mujer, como resultado de la cual se eligió a mujeres para ocupar más del 20% de los puestos en la administración local y el Parlamento nacional en 2006. En consonancia con las prioridades de Mauritania, todos los proyectos y programas del FIDA comprenden estrategias para promover el empoderamiento de la mujer y la igualdad de género, abordando

cuestiones como el acceso de las mujeres a los activos, su función en cuanto a la toma de decisiones en los asuntos de la comunidad y en representación de las instituciones locales y su bienestar. Por ejemplo, se pusieron en marcha campañas de información, educación y comunicación (IEC) para las mujeres con el apoyo del Proyecto de Reducción de la Pobreza en Aftout Sur y Karakoro, en colaboración con el Ministerio de Bienestar Social, Infancia y Familia. Las campañas han tenido un impacto significativo en la vida de las mujeres al proporcionarles acceso a información sobre la ciudadanía, y hacer que tomen conciencia de la importancia de la educación de las niñas y estén informadas acerca de los derechos de la mujer, la higiene, la salud reproductiva y otros temas. Las campañas han creado un nuevo espacio para el debate, el diálogo y el intercambio de información entre las mujeres y ha impulsado la aparición de mujeres líderes (ya que las campañas estuvieron dirigidas por las mujeres jóvenes de las comunidades). En vista de los excelentes resultados y la gran demanda para seguir adelante con las actividades, los programas de IEC se prorrogarán y ampliarán de escala mediante una segunda fase del proyecto, y se introducirán algunos mecanismos de participación en los costos con el fin de ampliar la cobertura de estas actividades a un mayor número de distritos. En esta segunda fase, se establecerá una red de coordinadores de actividades de IEC y se celebrarán reuniones periódicas entre dichos coordinadores y sus asociados (por ejemplo, para intercambiar información, realizar evaluaciones participativas, examinar cómo mejorar las modalidades de actuación e introducir nuevos temas de IEC). Los temas de IEC seguirán basándose en el material elaborado por el Ministerio de Bienestar Social, y se incorporarán módulos sobre el cambio climático.

19. **África Oriental y Meridional. Programa Nacional de Agricultura (Eritrea).** El Gobierno de Eritrea cuenta con políticas que respaldan activamente la igualdad de oportunidades para las mujeres. Sin embargo, a pesar de que están ocurriendo algunos cambios, la cultura y las tradiciones de los grupos étnicos de Eritrea siguen limitando las actividades socioeconómicas de las mujeres, especialmente en las zonas rurales. Si bien las mujeres tienen igualdad de oportunidades para el empleo, la mayoría de esas oportunidades se limitan a la casa y la aldea, donde ya están sobrecargadas con las tareas domésticas del cuidado de niños, y el acarreo de agua y leña. En los proyectos realizados y en curso en Eritrea se ha demostrado que las mujeres son un elemento fundamental para lograr la seguridad alimentaria de los

² Tercer Objetivo de Desarrollo del Milenio: Promover la igualdad de género y la autonomía de la mujer.



hogares y las metas de nutrición. Por lo tanto, al diseñar los proyectos/programas debe garantizarse que las actividades se focalicen en las mujeres de manera adecuada y apropiada. Asimismo se debe dar prioridad a las mujeres al asignar terrenos en los planes de riego por desviación en pequeña escala recién elaborados, ya que los hogares encabezados por mujeres

representan una parte importante de la población sin tierra y casi sin tierra. Estos hogares constituyen un grupo-objetivo específico del Programa Nacional de Agricultura y suponen más del 40% de los hogares de la zona del programa. Se les dará prioridad al asignar tierras para nuevas zonas de riego. Se promoverán las inversiones en ganado menor (animales pequeños, productos lácteos en pequeña escala, aves de corral, apicultura) en particular dirigidas a los más pobres y a las mujeres cuyo acceso a la tierra es limitado. Las actividades relacionadas con animales pequeños y aves de corral estarán dirigidas exclusivamente a los hogares encabezados por mujeres. Estas actividades se complementarán con servicios de salud animal mejorados, la producción de piensos para el ganado y la gestión de las rutas ganaderas para comprobar la propagación de enfermedades y aumentar la productividad. Se hará lo posible para que los hogares pobres —especialmente los encabezados por mujeres— participen en la toma de decisiones durante la ejecución. Se promoverá el empleo de mujeres como agentes de extensión, y la Unión Nacional de Mujeres de Eritrea recibirá apoyo para brindar capacitación técnica y empresarial a las mujeres en materia de ganadería, agricultura y empresas relacionadas con la agricultura.

20. **Asia y el Pacífico. Proyecto de Desarrollo de los Medios de Vida en Maluku y Maluku Septentrional (SOLID) (Indonesia).** En las zonas rurales de Indonesia, la división del trabajo en razón del género ha cambiado como resultado de los conflictos, y el papel de la mujer en la comunidad se ha hecho más preponderante, junto con su contribución a la toma de decisiones a nivel familiar y comunitario. Si bien las mujeres desempeñan un papel importante en el desarrollo agrícola y rural, no disponen de insumos suficientes o de la formación adecuada. La mayoría de los extensionistas son hombres. Mediante la incorporación de consideraciones de género en todas las actividades del proyecto se mejorarán las competencias de las mujeres relacionadas con la producción y la comercialización y se aumentará su participación en la toma de decisiones. De esta manera, el desarrollo socioeconómico irá acompañado de una transformación gradual de las relaciones de género. En el marco del proyecto se abordará la igualdad de género, además de las necesidades de los grupos de mujeres muy marginados, como los hogares encabezados por mujeres. Se tratará de mejorar el bienestar económico y la



condición de la mujer como sigue: i) aumentando el valor de las actividades de producción y elaboración que realizan predominantemente las mujeres gracias a la capacitación práctica y la introducción de nuevas tecnologías, ii) aplicando un enfoque de grupo (solo mujeres o grupos mixtos) para garantizar los estándares de calidad y la comercialización; iii) apoyando a

las mujeres empresarias para que presten servicios de desarrollo empresarial y se aventuren en actividades de la cadena de valor a menudo dominadas por los hombres, por ejemplo, la comercialización; iv) mejorando las competencias de las mujeres en materia de liderazgo para que participen en la gestión de grupos y de sus federaciones; v) sensibilizando a los hombres respecto del papel cada vez más importante que la mujer desempeña en el desarrollo de la cadena de valor, y vi) fomentando la capacidad de los grupos y las federaciones y la capacidad de las instituciones del gobierno local para que garanticen la prestación de servicios con una perspectiva de género.

21. **América Latina y el Caribe. Programa de Desarrollo Territorial (Buen Vivir Rural) (Ecuador).** La nueva Constitución del Ecuador, que entró en vigor en 2008, amplía considerablemente la gama de los derechos de las mujeres en el Ecuador al abordar esferas tales como la eliminación de la discriminación y la desigualdad que impiden el acceso de las mujeres a los recursos productivos, entre ellos la tierra. La zona del programa se caracteriza por la diversidad territorial y la desigualdad social y tiene una presencia considerable de pueblos indígenas en la Sierra y de afroecuatorianos en la región costera. Ahora muchos hogares están encabezados por mujeres, y estas desempeñan un papel importante en la producción y comercialización de alimentos, así como en agroempresas como los negocios de floricultura. En algunas partes de la Sierra la violencia doméstica —y el acceso inadecuado a servicios jurídicos y sociales para hacer frente a este problema— es un gran impedimento para la participación de las mujeres. Si bien el programa no asumirá ninguna función directa en este sentido, establecerá alianzas para

aumentar la concienciación sobre cuestiones estratégicas, tales como la violencia de género y los derechos ciudadanos de las mujeres, y se basará en las iniciativas existentes para promover la igualdad de género. Con el programa se tratará activamente de conseguir que las mujeres participen en todas las actividades, incluido el proceso de planificación, la creación de capacidad, medidas de seguridad



alimentaria, actividades generadoras de ingresos y el seguimiento y evaluación participativos. Asimismo se facilitará el proceso de adquisición de tierras especialmente en el caso de las mujeres solteras o de los hogares encabezados por mujeres. También se promoverá el acceso de las mujeres a programas de crédito y microseguros, formación de líderes, oportunidades de capacitación y otras experiencias de aprendizaje participativas.

22. **Cercano Oriente y África del Norte. Proyecto de Desarrollo Rural Integrado (Azerbaiyán).** Las mujeres desempeñan un papel importante en la economía rural de la zona del proyecto —los distritos de Agdash, Yevlakh, Sheki y Oghuz— donde la agricultura es casi por completo la única actividad económica. Según datos recientes, el 40% de la mano de obra femenina de Azerbaiyán trabaja en la agricultura (la producción ganadera y la producción hortícola, en particular la producción doméstica, que supone una contribución sustancial a los medios de subsistencia) y la elaboración de productos agrícolas (en el hogar), sector en el que tienen una gran experiencia y competencia. Sin embargo, las mujeres tienden a estar mal informadas sobre qué se consideran buenas prácticas de producción de cultivos y prácticas adecuadas de crianza de animales, así como sobre los métodos higiénicos de elaboración de productos agrícolas, a pesar del tiempo y la energía considerables que dedican a estas esferas. Sus tareas y su carga de trabajo aumentan especialmente cuando los hombres están ausentes (debido a la migración por trabajo estacional) o cuando asumen el papel de jefas del hogar de manera permanente (cuando los hombres emigran al extranjero en busca de



empleo a largo plazo). A pesar de las remesas, la mayor parte de estos hogares siguen necesitando apoyo financiero. En el marco de la focalización y los beneficios del proyecto, se tendrán en cuenta de forma sistemática las consideraciones de género, y se informará a las mujeres del medio rural sobre las actividades del proyecto y las oportunidades que se les abrirán. Se prevé que las

mujeres pobres del medio rural: i) participen en cursos de capacitación y programas intensivos de demostración en las explotaciones agrícolas; ii) sean los beneficiarios directos de visitas específicas de intercambio entre agricultores; iii) participen como empresarias en los planes de microcrédito; iv) presenten solicitudes en relación con la infraestructura rural (por ejemplo, agua potable); v) pasen a ser asociadas del consejo de administración que presta orientación a las asociaciones de usuarios de agua, y vi) participen en la revisión anual del proyecto que realizan las partes interesadas y en los talleres de planificación.

I-A. Proyectos y programas objeto de examen, clasificados por región y por fase de elaboración (2010-2011) y tipo de aprobación propuesta*

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Proyectos y programas que se prevé presentar en el 101º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (14 a 16 de diciembre de 2010)								
África Occidental y Central								
	Chad	Septiembre 2009	Programa de Apoyo para el Desarrollo Rural en Guerra ^{c*}	Diciembre 2010 (estándar)	17,4 (50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 15 al 16 de noviembre de 2010	a.lhommeau@ifad.org
	Níger	Septiembre 2005	Programa de Desarrollo Rural y Seguridad Alimentaria de Emergencia (iniciado por el Banco Mundial) ^{d*} (en el marco del Programa para hacer frente a la crisis mundial de los alimentos (GFRP), del Banco Mundial)	Diciembre 2010 (estándar)	13,0 (50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 29 al 30 de noviembre de 2010	v.galastro@ifad.org
	Togo	No disponible	Proyecto de Apoyo para el Desarrollo Agrícola ^{e*}	Diciembre 2010 (estándar)	13,5 (donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 24 al 26 de noviembre de 2010	m.tounessi@ifad.org
África Oriental y Meridional								
	Botswana	Marzo 2006 (solo OSC)	Proyecto de Apoyo a los Servicios Agrícolas*	Diciembre 2010 (aprobación tácita)	4,04 (préstamo) y 1,61 (donación)	Diseño terminado	Negociaciones previstas del 10 al 12 de noviembre de 2010	e.kasalu-coffin@ifad.org
	Mozambique	Septiembre 2004	Proyecto de Apoyo a la Pesca Artesanal*	Diciembre 2010 (estándar)	21,10 (préstamo)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 1 al 2 de diciembre de 2010 (Maputo)	a.marini@ifad.org
	República Unida de Tanzanía	Septiembre 2007	Programa de Apoyo a la Financiación Rural, el Valor Agregado y la Infraestructura de Comercialización*	Diciembre 2010 (estándar)	90,59(préstamo)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 6 al 7 de diciembre de 2010	s.eremie@ifad.org j.gicharu@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Asia y el Pacífico								
	Bhután	No disponible	Proyecto de Ampliación del Acceso a los Mercados y Potenciación del Crecimiento*	Diciembre 2010 (estándar)	8,49 (préstamo) más donación de 2,0 con cargo a la contribución complementaria de Suecia	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 6 al 8 de diciembre de 2010	m.donnat@ifad.org
	Mongolia	No disponible	Proyecto de Fomento de la Gestión de los Pastos y el Mercado*	Diciembre 2010 (estándar)	11,5 (préstamo)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente para el 3 de diciembre de 2010	f.jepsen@ifad.org
	Pakistán	Abril 2009	Proyecto de Alivio de la Pobreza en el Punjab Meridional*	Diciembre 2010 (estándar)	40,2 (préstamo)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2010	y.tian@ifad.org
	Islas Salomón	Diciembre 2004	Programa de Desarrollo Rural (iniciado por el Banco Mundial)	Diciembre 2010 (estándar)	4,0 (donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 22 al 24 de noviembre 2010 (en el país)	r.hartman@ifad.org
	Viet Nam	Septiembre 2008	Proyecto de Apoyo en Tam Nong*	Diciembre 2010 (estándar)	48,04 (préstamo) y 0,31 (donación)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 8 al 10 de diciembre de 2010	at.toda@ifad.org
América Latina y el Caribe								
	El Salvador	No disponible	Programa de Competitividad Territorial Rural (Amanecer Rural)*	Diciembre 2010 (estándar)	17,0 (préstamo)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente el 9 y 10 de diciembre de 2010	e.murguia@ifad.org
	Granada	No disponible	Programa de Fomento del Acceso a los Mercados y de las Empresas Rurales*	Diciembre 2010 (aprobación tácita)	3,0 (préstamo)	Diseño terminado	Negociado	j.keitaanranta@ifad.org
	Nicaragua	Diciembre 2005	Programa de Desarrollo Rural para la Costa del Caribe (NICARIBE)*	Diciembre 2010 (estándar)	8,0 (50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociado	l.rubio@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Cercano Oriente y África del Norte								
	República de Moldova	Diciembre 2007	Proyecto para el Fomento de los Agronegocios y los Servicios Financieros Rurales*	Diciembre 2010 (estándar)	19,30 (préstamo) y 0,5 (donación)	Diseño terminado	Negociado	a.sma@ifad.org
	Marruecos	Diciembre 2008	Programa de Fomento de la Cadena de Valor Agrícola en las Zonas Montañosas de la Provincia de Taza*	Diciembre 2010 (estándar)	22,5 (préstamo) y 0,5 (donación)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente del 30 de noviembre al 3 de diciembre de 2010	m.nourallah@ifad.org
	Sudán	Abril 2009	Proyecto de Apoyo a los Pequeños Productores Tradicionales de Secano del Estado de Sennar*	Diciembre 2010 (estándar)	13,54 (donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente el 30 de noviembre de 2010	r.omar@ifad.org
	República Árabe Siria	Diciembre 2009	Proyecto de Desarrollo Integrado de la Ganadería*	Diciembre 2010 (estándar)	27,5 (préstamo) y 0,588 (donación)	Diseño terminado	Negociado	a.abdouli@ifad.org
	Yemen	Diciembre 2007	Proyecto de Inversión en el Sector Pesquero*	Diciembre 2010 (estándar)	9,1 (donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño terminado	Negociaciones previstas provisionalmente para finales de noviembre de 2010	o.zafar@ifad.org
Proyectos y programas cuyo diseño ha concluido								
Asia y el Pacífico								
	Pakistán	Abril 2009	Proyecto de Apoyo a los Medios de Vida en Gwadar-Lasbela*	Mayo 2011 (estándar)	29,16 (préstamo)	Diseño terminado	Fecha de las negociaciones por determinar	y.tian@ifad.org
	Filipinas	Septiembre 2009	Programa de Manejo Integrado de los Recursos Naturales y el Medio Ambiente (iniciado por el Banco Asiático de Desarrollo)*	Mayo 2011 (estándar)	20,0 (préstamo)	Diseño terminado	Garantía de la calidad y negociaciones prevista para enero de 2011	a.jatta@ifad.org
América Latina y el Caribe								
	Brasil	Septiembre 2008	Proyecto de Empresas Rurales para Pequeños Productores (Dom Távora Projeto) ^{f/*}	Septiembre 2011 (estándar)	16,0 (préstamo)	Diseño terminado	Fecha de las negociaciones por determinar	i.cossio@ifad.org
	Perú	Septiembre 2009	Desarrollo Local en Zonas de la Sierra y Bosques Húmedos Montanos*	Mayo 2011 (estándar)	29,0 (préstamo)	Diseño terminado	Fecha de las negociaciones por determinar	r.haudry@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Proyectos y programas actualmente en fase de diseño								
África Oriental y Meridional								
	Madagascar	Diciembre 2006	Programa de Capacitación Profesional y Mejora de la Productividad Agrícola*	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de terminación del diseño	Próxima reunión en el país prevista para el 15 de diciembre de 2010. Garantía de la calidad prevista para el 17 de febrero de 2011	b.thierry@ifad.org
América Latina y el Caribe								
	Guyana	No disponible	Programa de Desarrollo de las Tierras del Interior*	Mayo 2011 (aprobación tácita)	2,32 (préstamo)	En fase de terminación del diseño	Fecha de la próxima reunión en el país por determinar	j.keitaanranta@ifad.org
	Suriname	No disponible.	Proyecto de Desarrollo de las Zonas Rurales y del Interior*	Mayo 2011 (aprobación tácita)	3,0 (préstamo)	En fase de terminación del diseño	Próxima reunión en el país prevista durante la misión de diseño del 24 de enero al 9 de febrero de 2011	j.keitaanranta@ifad.org
11	Cercano Oriente y África del Norte							
	Azerbaiyán	Abril 2010	Proyecto Integrado de Desarrollo Rural*	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de terminación del diseño	Garantía de la calidad prevista para enero/febrero de 2011	a.sma@ifad.org
Proyectos y programas cuyo diseño detallado ha concluido								
África Oriental y Meridional								
	Eritrea	Septiembre 2006	Programa Nacional de Fomento de la Agricultura*	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar	Diseño detallado terminado	Conclusión del diseño prevista para enero de 2011. Dos talleres previstos para los días 8 y 9 de noviembre de 2010. Taller previo a la negociación sobre asuntos de coordinación previsto para enero/febrero de 2011	a.benhammouche@ifad.org
Asia y el Pacífico								
	Camboya	Diciembre 2007	Proyecto Comunitario de Productividad Agrícola (iniciado por el Banco Mundial)*	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar (50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Diseño detallado terminado	Conclusión del diseño prevista para enero/febrero de 2011. Fecha de la próxima reunión en el país por determinar	y.wang@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
	Indonesia	Diciembre 2008	Programa de Fomento de los Medios de Vida de los Pequeños Agricultores en la Zona Oriental de Indonesia ^{9/*}	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar	Diseño detallado terminado	Conclusión del diseño prevista para octubre de 2010. Reunión recapitulativa en el país prevista para el 29 de octubre de 2010. Garantía de la calidad prevista para enero de 2011	y.wang@ifad.org
América Latina y el Caribe								
	Ecuador	Abril 2009	Programa de Desarrollo Territorial Rural "Buen Vivir" *	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar	Diseño detallado terminado	Conclusión del diseño prevista para diciembre de 2010. Fecha de la próxima reunión en el país por determinar	f.pichón@ifad.org
Proyectos y programas actualmente en fase de diseño detallado								
África Occidental y Central								
	República Centroafricana	No disponible	Revitalización de la Producción de los Cultivos Alimentarios y del Ganado Menor en las Zonas Centro-occidentales y Occidentales de la Sabana*	Mayo 2011 (aprobación tácita)	9,13 (donación)	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para el 14 de enero de 2011. Próxima reunión en el país prevista para el 8 de diciembre de 2010	s.marzin@ifad.org
	Côte d'Ivoire	Septiembre 2010	Programa de Apoyo a los Cultivos Alimentarios y Desarrollo de las Cadenas de Valor de Productos Hortícolas (iniciado por el Banco Mundial)	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de diseño detallado (1ª fase)	Diseño detallado (2ª fase) prevista para enero/febrero de 2011	l.nsimpati@ifad.org
	Mauritania	Septiembre 2007	Proyecto de Reducción de la Pobreza en Aftout Sur y Karakoro	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para mayo de 2011. Próxima reunión en el país prevista para marzo de 2011	c.sparacino@ifad.org
África Oriental y Meridional								
	Etiopía	Diciembre 2008	Programa de Intermediación Financiera Rural – Fase II	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para febrero de 2011	j.gicharu@ifad.org
	Lesotho	No disponible	Programa de Desarrollo Agrícola en Pequeña Escala (iniciado por el Banco Mundial)	Septiembre 2011 (aprobación tácita)	11,94 (50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	En fase de diseño detallado	Próxima reunión en el país prevista para noviembre/diciembre de 2010	f.nakai@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
	Malawi	Diciembre 2009	Programa de Fomento de la Producción Agrícola Sostenible	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para enero de 2011. Próxima reunión en el país prevista para noviembre de 2010	m.okongo@ifad.org
	Rwanda	Septiembre 2007	Proyecto de Desarrollo de Cultivos Comerciales y de Exportación en Pequeñas Explotaciones – Fase II	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para marzo de 2011. Próxima reunión en el país prevista para el 1 de noviembre de 2010	c.reiner@ifad.org
Asia y el Pacífico								
	China	Diciembre 2005	Proyecto de Desarrollo Rural en la Cuenca del Río Guangxi Zuo-You	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para abril 2011. Próxima reunión en el país prevista para enero 2011	t.rath@ifad.org
	India	Diciembre 2005	Proyecto de Desarrollo de la Zona Costera de Bengala Occidental	Por determinar	Por determinar	En fase de diseño detallado	Por determinar	m.prayer@ifad.org
	Tayikistán	Diciembre 2005	Programa de Desarrollo Ganadero y de Pastizales*	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar (donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para noviembre de 2010. Próxima reunión en el país prevista en torno al 20 de noviembre de 2010. Garantía de la calidad prevista para enero/febrero de 2011	f.jepsen@ifad.org
	Timor Leste	No disponible	Proyecto para la Situación Posterior a la Cosecha en Timor-Leste (iniciado por el Banco Asiático de Desarrollo)*	Mayo 2011 (estándar)	Por determinar (donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	En fase de diseño detallado	Conclusión del diseño prevista para el 13 de noviembre de 2010. Próxima reunión en el país prevista para noviembre de 2010	r.hartman@ifad.org
Cercano Oriente y África del Norte								
	Sudán	Abril 2009	Programa de Desarrollo de las Cadenas de Valor en el Sudán Meridional	Por determinar	Por determinar	En fase de diseño detallado	Por determinar	r.omar@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Proyectos y programas que han entrado oficialmente a tramitación por medio de COSOP basados en los resultados y notas conceptuales								
África Occidental y Central								
	Ghana	Abril 2006	Proyecto de Empresas Rurales – Fase III	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	Nota conceptual aprobada	Misión de diseño detallada prevista para marzo de 2011. Próxima reunión en el país prevista para febrero de 2011	u.demirag@ifad.org
	Liberia	No disponible	Proyecto de Reactivación de los Cultivos Arbóreos en Pequeñas Explotaciones	Diciembre 2011 (aprobación tácita)	Por determinar	Nota conceptual aprobada	Diseño detallado previsto para noviembre/diciembre de 2010. Próxima reunión en el país prevista para diciembre de 2010	h.boirard@ifad.org
	Nigeria	Abril 2010	Programa de Apoyo a las Cadenas de Valor	Abril 2012 (reserva diciembre 2011)	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Diseño detallado previsto del 11 al 30 de octubre de 2010. Próxima reunión en el país prevista el 29 de octubre 2010	a.barry@ifad.org
14	Senegal	Presentación prevista en el período de sesiones de la Junta Ejecutiva de diciembre de 2010	Programa de Apoyo a Iniciativas Empresariales Rurales y al Desarrollo Agrícola	Diciembre de 2011	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Diseño detallado previsto para enero/marzo de 2011. Próxima reunión en el país prevista del 17 al 18 de octubre de 2010	m.béavogui@ifad.org
África Oriental y Meridional								
	Etiopía	Diciembre 2008	Programa de Manejo de Tierras y Agricultura Sostenible	Septiembre de 2012	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	j.gicharu@ifad.org
	Rwanda	Septiembre 2007	Proyecto de Mejora de la Economía Rural	Diciembre 2012 (reserva)	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	c.reiner@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
Asia y el Pacífico								
	Bangladesh	Abril 2006	Proyecto de Mejora de la Infraestructura y los Medios de Vida en Hoar	Septiembre 2011 (estándar)	Por determinar	Nota conceptual aprobada	Diseño detallado previsto para noviembre de 2010. Próxima reunión en el país prevista diciembre de 2010	n.brett@ifad.org
	Indonesia	Diciembre 2008	Segundo Programa de Mejora de la Productividad Agrícola de los Pequeños Agricultores en la Zona Oriental de Indonesia ^g	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	y.wang@ifad.org
	Indonesia	Diciembre 2008	Tercer programa de mejora de la productividad agrícola de los pequeños agricultores en la zona oriental de Indonesia ^g	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	y.wang@ifad.org
	Filipinas	Septiembre 2009	Programa nacional de desarrollo de las cadenas de valor agrícolas	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	s.jatta@ifad.org
	Filipinas	Septiembre 2009	Proyecto de manejo de los recursos costeros y desarrollo de las cadenas de valor	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	s.jatta@ifad.org
América Latina y el Caribe								
	Bolivia (Estado Plurinacional de)	Diciembre 2007	Programa de Gestión de los Recursos Naturales	Diciembre 2011 (estándar)	Por determinar	Nota conceptual aprobada	Fechas de la misión de diseño detallada por determinar	f.pichón@ifad.org
	Haití	Abril 2009	Proyecto de Desarrollo de las Cadenas de Valor	Diciembre 2011 (estándar)	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	m.camagni@ifad.org

Región	País	COSOP/ SRESOP examinados por la Junta Ejecutiva	Nombre del proyecto/programa (*Resumen disponible en el sitio web del FIDA: www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm)	Procedimiento de aprobación propuesto	Cuantía estimada del préstamo/ donación (en millones de USD) ^a	Fase de diseño del proyecto/ programa	Fecha de las reuniones futuras más importantes ^b	Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País
	Haití	Abril 2009	Proyecto de Protección del Ecosistema Compartido de La Española	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	m.camagni@ifad.org
	Jamaica	No disponible	Proyecto de mejora de la tecnología y los servicios de apoyo rural	Septiembre 2011	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	j.keitaanranta@ifad.org
Cercano Oriente y África del Norte								
	Marruecos	Diciembre 2008	Proyecto de Fomento de la Cadena de Valor Agrícola en las Zonas Montañosas de la Provincia de Al-Haouz ^{h/}	Diciembre 2011 (aprobación tácita)	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	m.nourallah@ifad.org
	Egipto	Abril 2006	Mejora de las Capacidades Comerciales de los Pequeños Agricultores en las Zonas Rurales de Egipto	Diciembre 2011	Por determinar	Nota conceptual aprobada	Diseño detallado previsto del 1 al 28 de noviembre de 2010. Próxima reunión en el país prevista durante este período.	a.abdouli@ifad.org
	Marruecos	Diciembre 2008	Proyecto de Desarrollo Rural en las Zonas Montañosas de la Provincia de Khenifra	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	m.nourallah@ifad.org
	República Árabe Siria	Diciembre 2009	Proyecto de Fomento del Riego en la Cuenca del Río Al-Khabour	Por determinar	Por determinar	Presentado a tramitación como parte del COSOP basado en los resultados	Por determinar	a.abdouli@ifad.org

* Algunos de los proyectos/programas planificados se procesarán en el período de asignación del PBAS correspondiente a 2010-2012 y otros, en períodos de asignación sucesivos.

^a Las condiciones de financiación y las cifras que se indican están de conformidad con el marco de sostenibilidad de la deuda aprobado por la Junta Ejecutiva en su 90º período de sesiones (abril de 2007).

^b Según la información disponible en el momento de preparar el documento (19 de octubre de 2010), pero sujeto a cambios. Los gerentes de los programas en los países del FIDA pueden facilitar la información actualizada que sea necesaria. Las fechas de la negociación se han actualizado al 11 de noviembre de 2010.

^c Anteriormente, Programa de Reducción de la Vulnerabilidad y la Inseguridad Alimentaria en Guéera.

^d Anteriormente, Proyecto de Seguridad Alimentaria de Urgencia.

^e Anteriormente, Programa de Apoyo al Desarrollo Agrícola.

^f Anteriormente, Proyecto de Empresas Rurales para Pequeños Productores.

^g Objetivos complementarios pero con zonas del proyecto, alcance y arreglos institucionales diferentes.

^h Anteriormente Proyecto de Desarrollo Rural en las Zonas Montañosas de la Provincia de Al-Haouz - Fase II.

I-B. Procedimiento de aprobación tácita: proyectos y programas propuestos para su aprobación o ya aprobados (incluidos donaciones/préstamos suplementarios y donaciones a nivel mundial y regional)

<i>Región</i>	<i>País</i>	<i>Nombre del proyecto/programa</i>	<i>En millones de USD (provisional) (con sujeción al proceso de garantía de la calidad y a que las negociaciones se concluyan con éxito según proceda)</i>	<i>Período previsto</i>
África Oriental y Meridional	Botswana	Proyecto de Apoyo a los Servicios Agrícolas	4,08 (préstamo) y 1,61 (donación)	Septiembre-Diciembre 2010
	Granada	Programa de Fomento del Acceso a los Mercados y de las Empresas Rurales	3,0 (préstamo)	Septiembre-Diciembre 2010
	Guyana	Programa de Desarrollo de las Tierras del Interior – Fase I	2,32 (préstamo)	Enero-Mayo 2011
	Suriname	Proyecto de Desarrollo de las Zonas Rurales y del Interior	3,0 (préstamo)	Enero-Mayo 2011
	República Centroafricana	Revitalización de la Producción de los Cultivos Alimentarios y del Ganado Menor en las Zonas Centro-Occidentales y Occidentales de la Sabana	9,13 (50% préstamo y 50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Enero-Mayo 2011
	Lesotho	Programa de Desarrollo Agrícola en Pequeña Escala	11,94 (50% préstamo y 50% donación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda)	Mayo-Septiembre 2011
	Comoras	Programa Nacional de Desarrollo Humano Sostenible	2,6 (donación suplementaria)	Mayo-Septiembre 2011
Total			37,68	

<i>División iniciadora</i>	<i>Título de la donación</i>	<i>Receptor</i>	<i>Propuesta de donación del FIDA (millones de USD) (provisional) (a reserva del resultado del examen de mejora y garantía de la calidad)</i>	<i>Período previsto</i>
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Fortalecimiento de la resiliencia de las comunidades rurales pobres frente a la inseguridad alimentaria, la pobreza y el cambio climático mediante actividades de conservación de la agrobiodiversidad local en las explotaciones	Bioversity International	0,98	Septiembre-Diciembre 2010
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Tecnología de la información y las comunicaciones (TIC) inteligente para informar sobre cuestiones de meteorología y agua y asesorar a los pequeños agricultores de África	Instituto Internacional para el Manejo del Agua (IWMI).	1,80	Septiembre-Diciembre 2010
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Fomento de la capacidad de las organizaciones campesinas que participan en los programas del FIDA en los países	AgriCord	1,55	Septiembre-Diciembre 2010
División de Asia y el Pacífico	Programa de investigación y fomento de cultivos de raíces y tubérculos para la seguridad alimentaria en la región de Asia y el Pacífico	Centro Internacional de la Papa (CIP)	1,45	Septiembre-Diciembre 2010
División de Asia y el Pacífico	Movilización de asociaciones público-privadas a favor de la población pobre para fomentar el desarrollo rural -ampliar el acceso de los pobres de las zonas rurales a los servicios de energía en Asia y el Pacífico	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP)	1,35	Septiembre-Diciembre 2010
África Occidental y Central	Actividades de desarrollo en favor de los jóvenes del medio rural y los negocios agrícolas en África Occidental y Central	Centro Songhai	1,80	Septiembre-Diciembre 2010
África Occidental y Central	Apoyo a la regeneración natural manejada por los agricultores en el Sahel	Centro para la Cooperación Internacional de la Vrije Universitat	1,22	Septiembre-Diciembre 2010
África Occidental y Central	Apoyo para mejorar los resultados de los proyectos del FIDA en África Occidental y Central	Fundación Rural de África Occidental (FRAO)	1,00	Septiembre-Diciembre 2010
África Oriental y Meridional	Red para mejorar el acceso de los pequeños agricultores a los mercados en África Oriental y Meridional	Instituto para las Personas, la Innovación y el Cambio en las Organizaciones (PICO-África Oriental)	1,50	Septiembre-Diciembre 2010
África Oriental y Meridional	Rutas de aprendizaje –un instrumento de gestión de los conocimientos y aumento de la capacidad a favor del desarrollo rural en África Oriental y Meridional	Corporación Regional de Capacitación en Desarrollo Rural (PROCASUR)	1,50	Septiembre-Diciembre 2010
África Oriental y Meridional	Aumento del impacto del Fondo de Incentivos Empresariales para África	Alianza para una Revolución Verde en África (AGRA)	1,00	Septiembre-Diciembre 2010

<i>División iniciadora</i>	<i>Título de la donación</i>	<i>Receptor</i>	<i>Propuesta de donación del FIDA (millones de USD) (provisional) (a reserva del resultado del examen de mejora y garantía de la calidad)</i>	<i>Período previsto</i>
División de América Latina y el Caribe	Las jóvenes de las zonas rurales de América Latina en el siglo XXI	Instituto de Estudios Peruanos (IEP)	0,75	Septiembre-Diciembre 2010
División de América Latina y el Caribe	PRO Mercados -Programa de acceso a los mercados a favor de microempresas y pequeñas y medianas empresas asociativas en las zonas rurales de América Central	Asociación Guatemalteca de Exportadores (AGEXPORT)	2,0	Septiembre-Diciembre 2010
División del Cercano Oriente y África del Norte	Mejora de la seguridad alimentaria y la capacidad de adaptación al cambio climático de los productores de ganado utilizando el sistema de secano basado en la cebada en Iraq y Jordania	Centro Internacional de Investigación Agrícola en las Zonas Secas (ICARDA):	1,50	Septiembre-Diciembre 2010
Total			19,40	

<i>División iniciadora</i>	<i>País/Receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa/ Título de la donación</i>	<i>Cantidad aprobada (en millones de USD)</i>	<i>Fecha de aprobación</i>
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Centro Mundial de Agroforestería (ICRAF) (centros internacionales que reciben apoyo del GCIAI)	Especies arbóreas y medios de vida en los parques: adaptación al cambio climático en la zona saheliana de África Occidental	1,50	7 octubre 2010
División de Cercano Oriente y África del Norte	Centro Internacional de Investigación Agrícola en las Zonas Secas (ICARDA) (centros internacionales que reciben apoyo del GCIAI)	Mejora del manejo de los recursos hídricos para la agricultura de montaña sostenible: Jordania, el Líbano y Marruecos	1,00	7 octubre 2010
División de Asia y el Pacífico	Instituto Internacional de Investigación sobre el Arroz (IRRI) (centros internacionales que reciben apoyo del GCIAI)	Programa de mejora de los medios de vida y superación de la pobreza en las tierras bajas propensas a la sequía de Asia Sudoriental	1,20	7 octubre 2010
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Centro Mundial de Agroforestería (ICRAF) (centros internacionales que reciben apoyo del GCIAI)	Fomento de la transformación del medio rural y el fortalecimiento de las instituciones de base para el manejo sostenible de la tierra y el aumento de los ingresos y la seguridad alimentaria	1,50	7 octubre 2010

<i>División iniciadora</i>	<i>País/Receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa/Título de la donación</i>	<i>Cantidad aprobada (en millones de USD)</i>	<i>Fecha de aprobación</i>
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Centro Internacional de Fisiología y Ecología de los Insectos (ICIPE) (Centros internacionales que no reciben apoyo del GCIAI)	Ampliación de la apicultura y otras opciones de medios de vida para fortalecer los sistemas agrícolas en Cercano Oriente y África del Norte y en África Oriental	1,20	7 octubre 2010
División de Asesoramiento Técnico y Políticas	Instituto para la Educación relativa al Agua de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO-IHE) (Centros internacionales que no reciben apoyo del GCIAI)	Riego por desviación de aguas de avenida para el crecimiento rural y el alivio de la pobreza	1,20	7 octubre 2010
Total			7,60	

II. COSOP y SRESOP planificados para 2010 y 2011

<i>Región</i>	<i>País</i>	<i>Situación</i>	<i>Reuniones anteriores</i>	<i>Fecha de las reuniones futuras más importantes</i>	<i>Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva</i>	<i>Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País</i>
África Occidental y Central						
	Benín	Por actualizar en diciembre de 2010		Reunión en el país prevista en diciembre de 2010 con representantes del Gobierno y otros asociados (p.ej., la FAO, el PNUD)	Diciembre de 2011	l.nsimpasi@ifad.org
	Burkina Faso	Por actualizar en 2011			Septiembre de 2012	m.tounessi@ifad.org
	Camerún	Por actualizar en 2011			Septiembre de 2012	s.marzin@ifad.org
	República Democrática del Congo	En curso de actualización	La primera misión del COSOP tuvo lugar del 18 al 31 de agosto de 2010. Se celebró una reunión en el país durante dicha misión	Por determinar	Diciembre de 2011	p.saintange@ifad.org
	Ghana	Por actualizar en 2011			Septiembre de 2012	u.demirag@ifad.org
	Liberia	Por determinar			Diciembre de 2011	h.boirard@ifad.org
	Níger	Actualización aplazada (en paralelo con la evaluación del programa en el país a cargo de la Oficina de Evaluación)	El taller de validación de la evaluación del programa en el país tuvo lugar en diciembre de 2009. Se mantuvieron debates con representantes del Gobierno durante la misión a Níger del 7 al 8 de junio de 2010	Presentación de proceso de actualización del COSOP previsto para diciembre de 2010. Taller previsto para el 8 de diciembre de 2010	Diciembre de 2011	v.galastro@ifad.org
	Senegal	Actualizado	Reunión del equipo de gestión del programa en el país celebrada en el país en junio de 2009. Se celebraron reuniones en el país en noviembre de 2009 y abril de 2010. Una reunión del equipo de gestión del programa en el país tuvo lugar del 7 al 9 de julio de 2010	Taller de validación previsto del 17 al 18 de octubre de 2010	Diciembre de 2010	g.kadari@ifad.org m.béavogui@ifad.org

<i>Región</i>	<i>País</i>	<i>Situación</i>	<i>Reuniones anteriores</i>	<i>Fecha de las reuniones futuras más importantes</i>	<i>Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva</i>	<i>Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País</i>
África Oriental y Meridional						
	Mozambique	En curso de actualización	La reunion de recapitulación de la evaluación del programma en el país tuvo lugar el 24 de octubre de 2008. La misión de identificación del COSOP se realizó del 19 al 24 de octubre de 2008. El taller de evaluación del programa en el país tuvo lugar en mayo del 2010. La misión de formulación del COSOP se realizó del 21 de mayo al 10 de junio de 2010. Consultas con las organizaciones de productores celebradas en septiembre de 2010. Misión final de formulación del COSOP realizada en septiembre de 2010. Taller de las partes interesadas en el país celebrado del 4 al 5 de octubre de 2010		Mayo de 2011	a.marini@ifad.org
	Uganda	El FIDA aplazará la preparación del COSOP hasta después de la evaluación del programa en el país, en 2011	Se ha formado el equipo en el país. El trabajo con las partes interesadas nacionales empezó en 2009. El equipo de gestión del programa en el país del FIDA se reunió en julio de 2009	El equipo de gestión del programa en el país se reunirá en 2010 para preparar la evaluación del programa en el país	Aplazado de 2011 a septiembre de 2012	m.bradley@ifad.org
Asia y el Pacífico						
	Bangladesh	Por actualizar en 2011		Por determinar	Diciembre de 2011	n.brett@ifad.org
	Central Asia	Por actualizar en 2011		Por determinar	Diciembre de 2011	f.jepsen@ifad.org

<i>Región</i>	<i>País</i>	<i>Situación</i>	<i>Reuniones anteriores</i>	<i>Fecha de las reuniones futuras más importantes</i>	<i>Fecha prevista de presentación a la Junta Ejecutiva</i>	<i>Contacto principal en el FIDA – Gerente del Programa en el País</i>
	China	Por actualizar en 2011	El taller de consulta se celebró el 9 de marzo de 2010	La reunión de las partes interesadas nacionales está prevista para el 29 de octubre de 2010	Septiembre de 2011	t.rath@ifad.org
	India	En curso de actualización	Taller nacional de mesa redonda de la evaluación del programa en el país celebrado en la India del 7 al 8 de diciembre de 2009. Acuerdo en el punto de culminación enviado al Gobierno de la India. La consulta sobre el COSOP con los posibles asociados tuvo lugar el 13 de abril de 2010. La consulta sobre el COSOP con el Gobierno tuvo lugar el 12 de julio de 2010	Por determinar	Mayo 2011	m.prayer@ifad.org
	Pacífico	Por actualizar en 2011		Por determinar	Diciembre de 2011	r.hartman@ifad.org
	República Democrática Popular Lao	Por actualizar en 2010	La reunión con el Gobierno y los asociados tuvo lugar el 12 de marzo de 2010	Actualmente el taller con las partes interesadas está previsto para octubre de 2010	Diciembre de 2011	at.toda@ifad.org
América Latina y el Caribe						
	Honduras	Por actualizar en el 1 ^{er} semestre de 2011		Por determinar	Diciembre de 2011	e.murguia@ifad.org
Cercano Oriente y África del Norte						
	Egipto	Por actualizar en 2011		Por determinar	Septiembre de 2012	a.abdouli@ifad.org

III. COSOP y SRESOP examinados por el OSC y la Junta Ejecutiva

N.º	País	Fechas de presentación al OSC	Período de sesiones/fecha de examen por la Junta Ejecutiva	Actualizaciones previstas
ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL				
1.	Benin	Junio 2005, versión actualizada	85º período de sesiones – Septiembre 2005	Diciembre 2011
2.	Burkina Faso	Junio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	Septiembre 2012
3.	Camerún	Julio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	Septiembre 2012
4.	Cabo Verde	Octubre 1996	–	
5.	Chad	Junio 2009, versión actualizada	97º período de sesiones – Septiembre 2009	
6.	Congo	Julio 2009, versión actualizada	98º período de sesiones – Diciembre 2009	
7.	Côte d'Ivoire	Junio 2010, versión actualizada	100º período de sesiones – Septiembre 2010	
8.	República Democrática del Congo	Junio 2003	79º período de sesiones – Septiembre 2003	Diciembre 2011
9.	Gabón	Febrero 2004	–	
10.	Gambia	Enero 2003, versión actualizada	79º período de sesiones – Septiembre 2003	
11.	Ghana	Febrero 2006, versión actualizada	87º período de sesiones – Abril 2006	Septiembre 2012
12.	Guinea	Octubre 2008, versión actualizada	95º período de sesiones – Diciembre 2008	
13.	Guinea-Bissau	Diciembre 2002	78º período de sesiones – Abril 2003	
14.	Liberia			Diciembre 2011
15.	Malí	Octubre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	
16.	Mauritania	Julio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	
17.	Níger	Julio 2005, versión actualizada	85º período de sesiones – Septiembre 2005	Diciembre 2011
18.	Nigeria	Febrero 2010, versión actualizada	99º período de sesiones – Abril 2010	
19.	Santo Tomé y Príncipe	Octubre 1999	–	
20.	Senegal	Febrero 2004, versión actualizada	81º período de sesiones – Abril 2004	Diciembre 2010
21.	Sierra Leona	Febrero 2010, versión actualizada	99º período de sesiones – Abril 2010	
ÁFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL				
22.	Angola	Mayo 2005	85º período de sesiones – Septiembre 2005	
23.	Botswana	Marzo 2006	–	
24.	Burundi	Julio 2008, versión actualizada	94º período de sesiones – Septiembre 2008	
25.	Comoras	Enero 2002	–	
26.	Eritrea	Mayo 2006, versión actualizada	88º período de sesiones – Septiembre 2006	
27.	Etiopía	Octubre 2008, versión actualizada	95º período de sesiones – Diciembre 2008	
28.	Kenya	Julio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	
29.	Lesotho	Junio 1999	–	
30.	Madagascar	Septiembre 2006	89º período de sesiones – Diciembre 2006	
31.	Malawi	Octubre 2009, versión actualizada	98º período de sesiones – Diciembre 2009	
32.	Mauricio	Octubre 2005	86º período de sesiones – Diciembre 2005	
33.	Mozambique	Julio 2004, versión actualizada	82º período de sesiones – Septiembre 2004	Mayo 2011
34.	Namibia	Mayo 2002	–	
35.	Rwanda	Julio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	
36.	Swazilandia	Junio 2006, versión actualizada	88º período de sesiones – Septiembre 2006	

N.º	País	Fechas de presentación al OSC	Período de sesiones/fecha de examen por la Junta Ejecutiva	Actualizaciones previstas
37.	Uganda	Julio 2004, versión actualizada	82º período de sesiones – Septiembre 2004	Septiembre 2012
38.	República Unida de Tanzania	Julio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	
39.	Zambia	Octubre 2003, versión actualizada	81º período de sesiones – Abril 2004	
40.	Zimbabwe	Noviembre 1998	–	
ASIA Y EL PACÍFICO				
41.	Afganistán	Nuevo, octubre 2007	93º período de sesiones – Septiembre 2008	
42.	Bangladesh	Febrero 2006, versión actualizada	87º período de sesiones – Abril 2006	Diciembre 2011
43.	Bhután	Julio 1996	–	
44.	Camboya	Septiembre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	
45.	Asia Central (Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán)	Octubre 2005	86º período de sesiones – Diciembre 2005	Diciembre 2011
46.	China	Junio 2005, versión actualizada	86º período de sesiones – Diciembre 2005	Septiembre 2011
47.	República Democrática Popular de Corea	Abril 2000	–	
48.	India	Octubre 2005, versión actualizada	86º período de sesiones – Diciembre 2005	Mayo 2011
49.	Indonesia	Octubre 2008, versión actualizada	95º período de sesiones – Diciembre 2008	
50.	Irán (República Islámica de)	Agosto 2002	–	
51.	República Democrática Popular Lao	Julio 2004, versión actualizada	85º período de sesiones – Septiembre 2005	Diciembre 2011
52.	Mongolia	Noviembre 1998	–	
53.	Nepal	Octubre 2006	89º período de sesiones – Diciembre 2006	
54.	Estados Insulares del Pacífico: SRESOP	Octubre 2004	83º período de sesiones – Diciembre 2004	Diciembre 2011
55.	Pakistán	Noviembre 2008, versión actualizada	96º período de sesiones – Abril 2009	
56.	Filipinas	Junio 2009, actualizado	97º período de sesiones – Septiembre 2009	
57.	Sri Lanka	Noviembre 2002	78º período de sesiones – Abril 2003	
58.	Viet Nam	Julio 2008, versión actualizada	94º período de sesiones – Septiembre 2008	
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE				
59.	Argentina	Noviembre 2003	81º período de sesiones – Abril 2004	
60.	Bolivia (Estado Plurinacional de)	Octubre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	
61.	Brasil	Junio 2008, versión actualizada	94º período de sesiones – Septiembre 2008	
62.	Región del Caribe	Marzo 2000	–	
63.	Colombia	Abril 2003	80º período de sesiones – Diciembre 2003	
64.	Costa Rica	Septiembre 2004	83º período de sesiones – Diciembre 2004	
65.	República Dominicana	Noviembre 2009, versión actualizada	99º período de sesiones – Abril 2010	
66.	Ecuador	Octubre 2003	81º período de sesiones – Abril 2004	
67.	El Salvador	Marzo 2001	–	
68.	Guatemala	Octubre 2008, versión actualizada	95º período de sesiones – Diciembre 2008	
69.	Haití	Febrero 2009, versión actualizada	96º período de sesiones – Abril 2009	
70.	Honduras	Febrero 2007, versión actualizada	90º período de sesiones – Abril 2007	Diciembre 2011
71.	México	Septiembre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	
72.	Nicaragua	Septiembre 2005, versión actualizada	86º período de sesiones – Diciembre 2005	

N.º	País	Fechas de presentación al OSC	Período de sesiones/fecha de examen por la Junta Ejecutiva	Actualizaciones previstas
73.	Panamá	Junio 2007, versión actualizada	91º período de sesiones – Septiembre 2007	
74.	Paraguay	Septiembre 2004	83º período de sesiones – Diciembre 2004	
75.	Perú	Abril 2009, versión actualizada	97º período de sesiones – Septiembre 2009	
76.	Uruguay	Noviembre 1999	–	
77.	Venezuela (República Bolivariana de)	Julio 2006, versión actualizada	88º período de sesiones – Septiembre 2006	
CERCANO ORIENTE Y ÁFRICA DEL NORTE				
78.	Albania	Febrero 2005, versión actualizada	84º período de sesiones – Abril 2005	
79.	Argelia	Octubre 1999	–	
80.	Armenia	Octubre 2003, versión actualizada	80º período de sesiones – Diciembre 2003	
81.	Azerbaiyán	Febrero 2010, versión actualizada	99º período de sesiones – Abril 2010	
82.	Bosnia y Herzegovina	Junio 2005	85º período de sesiones – Septiembre 2005	
83.	Djibouti	Noviembre 2001	–	
84.	Egipto	Febrero 2006, versión actualizada	87º período de sesiones – Abril 2006	Septiembre 2012
85.	Gaza y la Ribera Occidental	Junio 1997	–	
86.	Georgia	Febrero 2003, versión actualizada	83º período de sesiones – Diciembre 2004	
87.	Jordania	Octubre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	
88.	Líbano	Mayo 2000, versión actualizada	–	
89.	Marruecos	Octubre 2008, versión actualizada	95º período de sesiones – Diciembre 2008	
90.	República de Moldova	Octubre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	
91.	Rumania	Junio 2002	78º período de sesiones – Abril 2003	
92.	Sudán	Febrero 2009, versión actualizada	96º período de sesiones – Abril 2009	
93.	República Árabe Siria	Junio 2009, versión actualizada	98º período de sesiones – Diciembre 2009	
94.	Ex República Yugoslava de Macedonia	Noviembre 1999	–	
95.	Túnez	Abril 1998	–	
96.	Turquía	Abril 2006, versión actualizada	88º período de sesiones – Septiembre 2006	
97.	Yemen	Octubre 2007, versión actualizada	92º período de sesiones – Diciembre 2007	